Interne Information. Nicht veröffentlichen!

Es wurde kein chinesisches Ex-Zertifikat ausgestellt!

Nur wenn ein Kunde das Ex-Zertifikat explizit benötigt,
wird es gegen eine zusätzliche Gebühr bei der
Prüfstelle angefordert.

Internal information. Do not publish!

The Chinese Ex certificate was not issued!

The Ex certification document will be issued if a customer insists to get it.

Reistle, Sabine

Von: Liang, Benjamin

Gesendet: Freitag, 11. August 2023 19:32

An: Reistle, Sabine Cc: Zhang, Yong

Betreff: RE: China-Ex certificate

Hello Sabine:

This is still an open point not resolved by local authorities.

The fact nowadays is: There is an Ex certificate along with the CCC. Only if we need the Ex certificate to be issued, then a supplementary charge should be paid. But at least the Ex certificate No. should be informed to us already. As it's still requested that the Ex certificate No. should be marked, same as IECEx and ATEX.

If you don't have the Ex certificate No. so far, we will request them to send us. 张勇:请去核对一下,我们CCC认证对应的防爆证号还没有给全吗?

Kind regards

Benjamin Liang Managing Director

扫码关注STAHL微信公众号

R. STAHL Ex-Proof (Shanghai) Co. Ltd.

T +86 21 6485 0011 - 18 | M +86 13901795282 | F +86 21 6485 2954

E benjamin.liang@r-stahl.com | r-stahl.com.cn

From: Reistle, Sabine < sabine.reistle@r-stahl.com>

Sent: 2023年8月10日 6:06 下午

Subject: China-Ex certificate

Hello Benjamin,

I remember a discussion that in future the CCC certificates will replace the China-Ex certificates. Meanwhile, is there any decision?

Today, we mark our products with CCC mark and the number of Ex-certificate which does not exist.

Does it make sense to ask NEPSI so that they finally start issuing China-Ex certificates?

Otherwise, I'd tend to remove the Ex-cert-number from the product... I far as I know, there is no requirement to mark the CCC number on the product, only the CCC symbol (plus Ex marking, Chinese product name and manufacturer information). Right?

Are there any cases where a China-Ex certificate could still be demanded by customers? Except those products that are not in the scope of CNCA-C23-01:2019, for sure.

Looking forward to your reply.

Thanks in advance!

Mit freundlichen Grüßen / Kind regards

i. A. Sabine Reistle Certification Manager

R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Business Unit Automation

Am Bahnhof 30 | 74638 Waldenburg | Germany

T +49 7942 943-4205 | F +49 7942 943-404205

E sabine.reistle@r-stahl.com | r-stahl.com